

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Alligators Ruswil</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																			
<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>			<b>Nr. No.</b>	<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>	<b>Card / Pass Lic / Tess No</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>min</b>	<b>Start</b>	<b>End / Ende Fin / Fine</b>	<b>code</b>									
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b> <b>CLUB 1 Alligators Ruswil</b>			<b>League/Liga Ligue/Lega</b> <b>1L</b>			<b>17</b>	<b>C GRETER Stefan</b>		<b>80049</b>	<b>05:11</b>	<b>94</b>	<b>1</b>	<b>1</b>					<b>02:10</b>	<b>94</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>03:15</b>	<b>J1</b>									
<b>CLUB 2 Fight Pigs Gersau</b>			<b>1L</b>			<b>7</b>	<b>A REIST Reto</b>		<b>80088</b>	<b>09:18</b>	<b>71</b>	<b>17</b>	<b>2</b>					<b>54:31</b>	<b>84</b>	<b>2</b>	<b>00:00</b>	<b>56:31</b>	<b>A</b>									
<b>Lieu / Ort Location / Luogo</b>			<b>Ruswil</b>			<b>Date / Datum Date / Data</b>			<b>30.08.2024</b>			<b>84</b>			<b>GRETER Thomas</b>			<b>80048</b>														
<b>Start / Beginn Début / Inizio</b>			<b>19:43</b>			<b>End / Ende Fin / Fine</b>			<b>21:41</b>			<b>Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara</b>			<b>CB17</b>			<b>94</b>			<b>BANZER Fabio</b>			<b>80011</b>								
<b>Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato</b>			<b>X</b>			<b>Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole</b>																										
<b>Tournament / Turnier Tournoi / Torneo</b>						<b>Cup / Pokal Coupe / Coppa</b>																										
<b>Other / Sonstiges Autre / Altro</b>						<b>Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori</b>			<b>42</b>																							
<b>No Card / Liz. No Lic. / Tess.</b>			<b>80086</b>			<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>			<b>MURI Daniel</b>			<b>Signature / Firma Unterschrift</b>						<b>COACH</b>			<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>217845</b>		
<b>Time Keeper Chronométrateur</b>						<b>Official scorer Marqueur</b>			<b>215054</b>			<b>GRETER Nicole</b>						<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>6</b>		
<b>Referee 1 Arbitre 1</b>			<b>209057</b>			<b>ABLER Andreas</b>						<b>NIFFELER Lukas</b>						<b>TOTAL</b>			<b>4 min</b>											
<b>Referee 2 Arbitre 2</b>			<b>9252</b>			<b>PUZ Adrian</b>						<b>2</b>			<b>Fight Pigs Gersau</b>																	
<b>Tech. Director Directeur tech.</b>																																
<b>RESULT</b>																																
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>												<b>FINAL</b>																				
			<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>			<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>																				
<b>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>			<b>2</b>			<b>6</b>			<b>6</b>			<b>12</b>																				
<b>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>			<b>3</b>			<b>3</b>			<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>Fight Pigs Gersau</b>																							
<b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>			<b>1</b>			<b>3</b>			<b>CAPTAIN 1</b>			<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																				
<b>Overtime / Verl. Prol. / Sup.</b>			<b>0</b>			<b>0</b>			<b>CAPTAIN 2</b>			<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																				
<b>Penalty / Rigori</b>			<b>0</b>			<b>0</b>																										
<b>Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</b>																																
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>218339</b>			<b>TOTAL</b>			<b>12</b>														
			<b>ULRICH Adrian</b>												<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>2 min</b>								